

AGREEMENT that modifies the publication by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, published on May 14, 2020.

Modification published in the DOF May 15, 2020

SECRETARIA DE SALUD

ACUERDO por el que se modifica el diverso por el que se establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como se establecen acciones extraordinarias, publicado el 14 de mayo de 2020.

Al margen un sello con el Escudo Nacional, que dice: Estados Unidos Mexicanos.- SALUD.- Secretaría de Salud.

JORGE CARLOS ALCOCER VARELA, Secretario de Salud, con fundamento en los artículos 4o, párrafo cuarto y 73, fracción XVI, Base 3a., de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 39 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 3o, fracciones I, II, III y XV, 4o. fracción III, 7o, fracciones I y XV, 13, apartado A, fracciones V, IX y X, 133, fracción IV, 134, fracciones II y XIV, 135, 141, 147 y 184 de la Ley General de Salud; Segundo, fracción V y Tercero del Decreto por el que se declaran acciones extraordinarias en las regiones afectadas de todo el territorio nacional en materia de salubridad general para combatir la enfermedad grave de atención prioritaria generada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19), y

CONSIDERANDO

Que con fecha 14 de mayo de 2020, la Secretaría de Salud publicó en el Diario Oficial de la Federación el Acuerdo por el que se establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como se establecen acciones extraordinarias, lo anterior, en atención a la emergencia sanitaria por la enfermedad causada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19) en nuestro país;

Que, sin perjuicio de que dicho Acuerdo ya establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, se requiere que exista mayor precisión en las etapas, términos y procedimientos que deberán implementarse a efecto de que el retorno de la sociedad a sus actividades generales se dé en un entorno confiable que reduzca, en la mayor medida posible, los riesgos causados por la epidemia de COVID-19, y de esta

HEALTH SECRETARY

AGREEMENT that modifies the publication by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, published on May 14, 2020.

In the margin a stamp with the National Seal, that says: United Mexican States. - HEALTH.- Secretary of Health.

JORGE CARLOS ALCOCER VARELA, Secretary of Health, based on articles 4, fourth paragraph and article 73, section XVI, Clause 3a. of the Political Constitution of the United Mexican States; 39 of the Organic Law of the Federal Public Administration; 3, sections I, II, III and XV, 4 section III, 7, sections I and XV, 13, part A, sections V, IX and X, 133, section IV, 134, sections II and XIV, 135, 141, 147 and 184 of the General Law of Health; Second, section V and Third of the Decree declaring special actions in the affected regions of the entire national territory in terms of general health for combatting the serious disease of priority attention generated by the SARS-CoV2 virus (COVID-19), and

CONSIDERING

That on May 14, 2020, the Secretary of Health published in the Official Daily of the Federation the Agreement establishing a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, the preceding, in attention to the health emergency due to the disease caused by the SARS-CoV2 virus (COVID-19) in our country;

That, without prejudice to the fact that said Agreement already establishes a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, it is required that there be greater precision in the stages, terms and procedures that must be implemented in order for society to return to its general activities takes place in a reliable environment that reduces, to the greatest extent possible, the risks caused by the epidemic of COVID-

AGREEMENT that modifies the publication by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, published on May 14, 2020.

Modification published in the DOF May 15, 2020

manera se continúe con el abatimiento de la misma, para dar paso a la pronta recuperación económica, y

Que en atención a lo anterior, resulta necesario establecer un mecanismo que involucre a los sectores público, social y privado para retomar las actividades bajo protocolos de seguridad sanitaria, que garanticen tanto a sus trabajadores, como al público en general que se está cumpliendo con estándares que reducen los riesgos asociados al COVID-19, por lo que he tenido a bien expedir el siguiente

19, and in this way it continues to reduce it, to make way for the prompt economic recovery, and

That in light of the foregoing, it is necessary to establish a mechanism that involves the public, social and private sectors to resume activities under health security protocols, which guarantee both their workers and the general public that standards are being met that reduce the risks associated with COVID-19, therefore I have deemed it appropriate to issue the following

ACUERDO

ARTICULO UNICO.- Se modifican los numerales Segundo, fracción ii) y Cuarto del Acuerdo por el que se establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como se establecen acciones extraordinarias, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 14 de mayo de 2020, para quedar como sigue:

"ARTICULO SEGUNDO.- [...]

i) [...]

ii) **Etapa 2.-** Abarca del 18 al 31 de mayo del 2020, y consiste en llevar a cabo acciones de aplicación general tendientes a la preparación para la reapertura de las actividades en general, como son: la elaboración de protocolos sanitarios para el reinicio seguro de actividades, capacitación de personal para seguridad en el ambiente laboral, readecuación de espacios y procesos productivos, así como la implementación de filtros de ingreso, sanitización e higiene del espacio laboral, entre otras que determine la Secretaría de Salud, y

iii) [...]"

"ARTICULO CUARTO.- Se establece como acción extraordinaria que las actividades de la industria de la construcción, la minería y la referente a la fabricación de equipo de transporte, serán consideradas como actividades esenciales.

Las empresas que se dediquen a las actividades a que se refiere el párrafo anterior, podrán iniciar labores el 1 de junio de 2020, para lo cual deberán observar lo siguiente:

I. El periodo de preparación inicia el 18 de mayo de 2020.

Para efectos de lo anterior, las empresas o industrias dedicadas a las actividades consideradas como esenciales, deberán presentar protocolos de

AGREEMENT

SOLE ARTICLE.- The second, section ii) and Fourth numerals of the Agreement are modified establishing a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state or Mexico City, as well as for establishing special actions, published in the Official Daily of the Federation on May 14, 2020, to read as follows:

"SECOND ARTICLE.- [...]

i) [...]

ii) **Stage 2.-** Covers from May 18 to 31, 2020, and consists of carrying out actions of general application aimed at preparing for the reopening of activities in general, such as: the development of sanitary protocols for the safe reinitiation of activities, the training of personnel for safety in the workplace, readjustment of spaces and production processes, as well as the implementation of entry filters, sanitation and health in the workplace, among others determined by the Secretary of Health, and

iii) [...] "

"ARTICLE FOUR.- It is established as an special action that the activities of the construction industry, mining, and that related to the manufacture of transport equipment, will be considered essential activities.

The companies that are dedicated to the activities referred to in the preceding paragraph, may start work on June 1, 2020, for which they must observe the following:

I. The preparation period begins on May 18, 2020.

For the purposes of the foregoing, companies or industries engaged in activities considered essential, must present sanitary security protocols in

AGREEMENT that modifies the publication by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, published on May 14, 2020.

Modification published in the DOF May 15, 2020

seguridad sanitaria acordes con los lineamientos generales que dispongan las secretarías de Salud, de Economía y del Trabajo y Previsión Social;

II. La presentación, aplicación y aprobación de los protocolos, a los que se refiere la fracción anterior podrá darse al mismo tiempo que se lleven a cabo las medidas de preparación para la entrada en operación de las empresas;

III. El plazo comprendido del 18 de mayo al 1 de junio de 2020, es el tiempo en el que se llevará a cabo el proceso de establecer los protocolos y mecanismos de seguridad sanitaria en las empresas de acuerdo con los lineamientos de seguridad sanitaria en el entorno laboral, que publique la Secretaría de Salud, en coordinación con las secretarías de Economía y del Trabajo y Previsión Social, así como con el Instituto Mexicano del Seguro Social;

IV. Si el proceso se logra concluir y se aprueba antes del 1 de junio de 2020, la empresa o industria correspondiente podrá dar inicio a sus operaciones, y

V. Se aclara que se trata de un acuerdo de buena voluntad; sin embargo, si no se cumple se procederá a la clausura de las empresas o industrias que pongan en riesgo la salud de sus trabajadores.

En el caso de las empresas de la industria automotriz y de autopartes dedicadas a la exportación, además de lo señalado en las fracciones anteriores, deberán aplicar los protocolos que se requieran en los países de su origen."

TRANSITORIO

UNICO.- El presente Acuerdo entrará en vigor el día de su publicación en el Diario Oficial de la Federación y estará vigente hasta en tanto se declare terminada la emergencia sanitaria que la originó.

Dado en la Ciudad de México, a 15 de mayo de 2020.- El Secretario de Salud, **Jorge Carlos Alcocer Varela**.- Rúbrica.

accordance with the general guidelines established by the Secretaries of Health (SALUD), Economy (SE) and Labor and Social Welfare (STPS);

II. The presentation, application and approval of the protocols, referred to in the previous section, may take place at the same time that the preparation measures for the entry into operation of the companies are carried out;

III. The period from May 18 to June 1, 2020, is the time in which the process of establishing the protocols and mechanisms of health safety in companies will be carried out in accordance with the guidelines for health safety in the workplace, published by the Secretary of Health (SALUD), in coordination with the Secretariats of Economy (SE) and Labor and Social Welfare (STPS), as well as with the Mexican Institute of Social Security (IMSS);

IV. If the process is concluded and approved before June 1, 2020, the corresponding company or industry may begin its operations, and

V. It is clarified that this is a goodwill agreement; however, nevertheless, if it is not complied with, the companies or industries that put the health of their workers at risk will be closed.

In the case of companies in the automotive industry and auto parts dedicated to export, in addition to what was stated in the previous fractions, they must apply the protocols required in the countries of their origin."

TRANSITIONAL ARTICLE

SOLE.- This Agreement shall enter into force on the day of its publication in the Official Daily of the Federation and shall be in force until the health emergency that originated it is declared terminated.

Issued in Mexico City, on May 15, 2020.- The Secretary of Health, **Jorge Carlos Alcocer Varela**.- Signed.